

Customs Notice No. (13/ 2021)

concerning the movement of e-commerce goods
between companies

In line with Dubai e-Commerce Strategy aimed at strengthening Dubai's position as the global capital of the new economy and as a global logistics hub for the region. With the aim of fostering a flexible business and investment environment in the Emirate of Dubai, in addition to supporting government integration with the private sector to benefit from its logistical advantages, for the purposes of simplifying; facilitating and improving the regulation of customs procedures and the movement of goods between companies via e-Commerce channels.

The following has been decided:

Article (1)
Definitions

- Department:** means Dubai Customs.
- Companies:** Commercial companies, including free zone companies, and customs warehouses registered with the Department under e-commerce activity.
- Value:** Value of the goods for customs purposes in accordance with the unified GCC Customs Law.

Article (2)
Registration

- Companies wishing to trade via e-commerce channels must first register in the Dubai Customs' customer registration system without the need to add the activity in their trade license.

إعلان جمركي رقم (2021/13)

بشأن حركة البضائع عبر التجارة الإلكترونية
بين الشركات

تماشياً مع استراتيجية دبي للتجارة الإلكترونية الهادفة لتعزيز مكانة دبي كعاصمة عالمية للاقتصاد الجديد وكمنصة لوجستية عالمية للمنطقة، ولخلق بيئة أعمال واستثمار مرنة إلى جانب التكامل الحكومي مع القطاع الخاص والمزايا اللوجستية التي تتميز بها، ولغايات تبسيط وتسهيل الاجراءات الجمركية وتنظيم حركة البضائع بين الشركات عبر قنوات التجارة الإلكترونية،

فقد تقرر ما يلي:

المادة (1)
تعريف

- الدائرة:** جمارك دبي.
- الشركات:** الشركات التجارية بما فيها شركات المناطق الحرة، والمستودعات الجمركية المسجلة في الدائرة تحت نشاط التجارة الإلكترونية.
- القيمة:** قيمة البضاعة للأغراض الجمركية وفقاً لقانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون الخليجي.

المادة (2)
التسجيل

- على الشركات التي ترغب في التجارة عبر قنوات التجارة الإلكترونية؛ التسجيل أولاً في نظام تسجيل العملاء في الدائرة دون الحاجة لإضافة نشاط "التجارة الإلكترونية" في الرخصة التجارية.

b. Logistics companies may clear goods on behalf of their client companies if they registered these client companies in Dubai Customs' customer registration system (CRM).

ب. يسمح لشركات الخدمات اللوجستية تخليص البضائع للشركات المتعاقدة معها، شريطة تسجيل وإضافة عملائها في نظام تسجيل العملاء في الدائرة.

Article (3)
customs clearance

Customs declaration for e-commerce goods between companies are completed through Dubai Trade Portal according to the regular procedures.

المادة (3)
التخليص الجمركي

يتم انجاز البيانات الجمركية لبضائع التجارة الالكترونية بين الشركات من خلال بوابة دي التجارية حسب الإجراءات المتبعة.

Article (4)
Service Charges

Customs declarations with value not exceeding AED 30,000 shall be exempted from relevant customs service charges in accordance with the provisions herein.

المادة (4)
رسوم الخدمات

تعفى من رسوم الخدمات الجمركية ذات الصلة بالبيانات الجمركية التي لا تزيد قيمتها عن (30,000) درهم المنجزة بين الشركات وفقا لأحكام هذا الإعلان.

Article (5)
Customs Declarations

The provisions of this notice shall be applied to customs declarations with the following movement types:

المادة (5)
البيانات الجمركية

يطبق أحكام هذا الإعلان على البيانات الجمركية للحالات التالية:

- From GCC countries and rest of the world to the local market.
- From freezones and customs warehouses to the local market.
- From GCC countries and rest of the world to freezones and customs warehouses.
- From the local market to GCC countries and the rest of the world.
- From the local market to freezones and customs warehouses.

- من دول مجلس التعاون الخليجي والعالم الخارجي إلى السوق المحلي.
- من المنطقة الحرة والمستودعات الجمركية إلى السوق المحلي.
- من دول مجلس التعاون الخليجي والعالم الخارجي إلى المنطقة الحرة والمستودعات الجمركية.
- من السوق المحلي إلى دول مجلس التعاون الخليجي والعالم الخارجي.
- من السوق المحلي إلى المنطقة الحرة والمستودعات الجمركية.

- f) From freezones and customs warehouses to GCC countries and rest of the world.
- g) Temporary admission from rest of the world, freezones and customs warehouses and GCC countries to the local market.
- h) Transfer within the same freezone.
- i) Transit between freezones in the Emirate of Dubai.
- j) Transfer between customs warehouses in the Emirate of Dubai.
- k) From customs warehouse to freezones.
- l) From freezones to customs warehouses.

Article (6)

General Conditions

- a) Companies must obtain all necessary approvals from the competent authorities for restricted goods or goods that are subject to special procedures.
- b) Electronic documents and invoices for companies are accepted upon customs clearance; provided that they are kept along with all data/orders, records of entry and exit of goods in an approved electronic archiving system and submitted to the department upon request.

Article (7)

The penalties prescribed in the GCC Common Customs Law and the rules of implementation thereof; including any decisions issued thereunder in relation to violations of the provisions of this Notice shall be applied.

- و. من المنطقة الحرة والمستودعات الجمركية إلى دول مجلس التعاون الخليجي والعالم الخارجي
- ز. الادخال المؤقت من العالم الخارجي والمنطقة الحرة والمستودعات الجمركية ودول مجلس التعاون الخليجي إلى السوق المحلي.
- ح. التحويل ضمن نفس المنطقة الحرة.
- ط. العبور بين المناطق الحرة في إمارة دبي.
- ي. التحويل بين المستودعات الجمركية في إمارة دبي.
- ك. من المستودعات الجمركية إلى المناطق الحرة.
- ل. من المناطق الحرة إلى المستودعات الجمركية.

المادة (6)

أحكام عامة

- أ) على الشركات الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات المختصة للبضائع المقيدة أو التي تخضع لإجراء.
- ب) تقبل البيانات والفواتير الالكترونية للشركات عند التخليص الجمركي، شريطة الاحتفاظ بها وكافة الوثائق والمستندات وسجلات دخول وخروج البضائع في نظام أرشفة إلكتروني معتمد من الدائرة، وتقديمها عند الطلب.

المادة (7)

تطبق العقوبات الواردة بقانون الجمارك الموحد ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه بشأن المخالفات المتعلقة بإحكام هذا الاعلان.

Article (8)

المادة (8)

- a. The Client Happiness Department shall be the concerned department for the registration of companies in the CRM system.
- b. The Customs Tariff and Origin Department shall be the concerned department to resolve any dispute arising from or related to the implementation or interpretation of this Notice.

- أ. تكون إدارة اسعاد العملاء مسؤولة عن تسجيل الشركات أو إضافة الأنشطة في نظام تسجيل العملاء.
- ب. تكون إدارة التعرف الجمركية والمنشأ الإدارة المعنية للنظر في حل أي خلاف ينشأ أو يتعلق بتطبيق أو تفسير هذا الإعلان.

Article (9)

المادة (9)

This Notice shall be effective from 14/11/2021, and all provisions not consistent herewith are hereby revoked. All concerned departments are to take the necessary measures to implement the same in their respective scope of competence.

يعمل بهذا الاعلان من تاريخ 14 /11/ 2021، ويلغى كل ما يتعارض مع أحكامه، وعلى كافة الإدارات المعنية اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذه كل فيما يخصه.

Ahmed Mahboob Musabih
Director General

أحمد محبوب مصبح
المدير العام



Issued on: 05/08/2021

صدر بتاريخ: 2021/08/05